



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

POSTES HELLENIQUES
SERVICE PHILATELIQUE

HELLENIC POST
PHILATELIC SERVICE

GRIECHISCHE POST
PHILATELISTISCHER DIENST

ΕΙΔΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
"EUROPA 1997"

SÉRIE SPÉCIALE DE TIMBRES
"EUROPA 1997"

SPECIAL STAMP SET
"EUROPA 1997"

SONDERMARKENSERIE
"EUROPA 1997"

EUROPA
ΑΘΗΝΑΙ 19·5·1997



No. 4/1997

ΚΛΑΣΕΙΣ : α) 120 Drs. (800.000 pcs) Prométhée Pyrrhos (free composition)

β) 430 Drs. (800.000 pcs) Digenis Akritas (free composition)

Σημειώνεται ότι οι παραπάνω ποσότητες γραμματοσήμων θα εκτυπωθούν σε διπλά γραμματόσημα (τα δυο γραμματόσημα ενωμένα), σε φύλλα των 16 τεμαχίων, δηλαδή 8 πλήρεις σειρές σε κάθε φύλλο.

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ : 26 x 36,5 χιλιοστά
ΣΧΕΔΙΑΣΗ : Μυρσίνη Βαρδαρούλου
ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ : Πολυχρωμία (OFFSET)
ΕΚΤΥΠΩΣΗ : "ΑΛΕΞ. ΜΑΤΣΟΥΚΗΣ" Α.Ε.
ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ - ΔΙΑΘΕΣΗ : Θα κυκλοφορήσουν στις 19 Μαΐου 1997 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Γραφεία μέχρι και 18 Μαΐου 1998 εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Γραφεία για τέσσερις μήνες από την κυκλοφορία τους και από το Κεντρικό Φιλατελικό Γραφείο για δέκα μήνες, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

ΤΕΥΧΙΑ

Θα εκδοθούν 80.000 τεμάχια αριθμημένα, καθένα από τα οποία θα περιέχει δυο διπλά ενωμένα γραμματόσημα (οι κλάσεις 120, 430 και 120, 430), που θα φέρουν διαίρεση στη μία διάσταση και στην άλλη θα είναι κομμένα. Θα διατίθενται με προεγγραφή μέχρι και 9 Μαΐου 1997 στα κατά τόπους Ταχ. Γραφεία προς 1.100 δραχμές το καθένα.

ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

Θα εκδοθούν και θα έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς.

ΔΙΑΘΕΣΗ Φ.Π.Η.Κ.

Θα διατίθενται προς 637 δραχμές ο καθένας με προεγγραφή στα κατά τόπους Ταχ. Γραφεία. Θα πωλούνται επίσης από το Κεντρικό Φιλατελικό Γραφείο (Αιόλου 100, 101 88 ΑΘΗΝΑ) επί 15 ημέρες από την ημέρα κυκλοφορίας της σειράς, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα.

VALEURS : α) 120 drs (800.000 pcs) Prométhée porte-feu (Composition libre)

β) 430 drs (800.000 pcs) Digenis Akritas (Composition libre)

Il est à noter que les quantités de timbres sus-citées seront émises par paires (deux timbres attachés), en feuilles de 16 pièces, à savoir 8 séries complètes par feuille.

DIMENSIONS : 26 x 36,5 mm
DESSIN : Myrsini Vardopoulou
MODE D'IMPRESSION : Multicolore (OFFSET)
IMPRESSION : "ALEX. MATSOUKIS" S.A.
CIRCULATION-VENTE : Les timbres seront mis en vente le 19 mai 1997 dans les bureaux de poste jusqu'au 18 mai 1998 inclus, sauf épuisement anticipé. Des séries complètes seront disponibles auprès des bureaux de Poste durant quatre mois à partir de leur mise en circulation, et au Bureau Philatélique Central durant dix mois, sauf épuisement anticipé.

CARNETS DE TIMBRES

80.000 carnets numérotés seront émis, chacun constitué de deux paires de timbres attachés (valeurs 120, 430 et 120, 430), qui seront perforés d'un côté et coupés de l'autre. Ils seront vendus par souscription jusqu'au 9 mai 1998 dans les bureaux de poste, au prix de 1.100 drachmes pièce.

ENVELOPPES PREMIER JOUR

Elles porteront une représentation relative au thème de la série.

VENTE DES ENVELOPPES PREMIER JOUR

Par souscription dans le Bureaux de Poste au prix de 637 drachmes pièce.

Elles seront également disponibles auprès du Bureau Philatélique Central (100, rue Eolou Gr-101 88 ATHENES), pendant 15 jours à compter de leur mise en circulation, sauf épuisement anticipé.

N.B. : The above quantities of stamps will be issued in double stamps (the two stamps joined) and in sheets of 16, i.e.: 8 full sets per sheet.

α) 120 Drs (800.000 pieces) Prometheus Pyrrhos (free composition)

β) 430 Drs (800.000 pieces) Digenis Akritas (free composition)

N.B.: The above quantities of stamps will be issued in double stamps (the two stamps joined) and in sheets of 16, i.e.: 8 full sets per sheet.

DIMENSIONS : 26 x 36,5 mm
DESIGN : Myrsini Vardopoulou
PRINTING METHOD : Multicoloured (OFFSET)
PRINTERS : "ALEX. MATSOUKIS" S.A.
CIRCULATION-SALES : This set will be issued on 19 May 1997 and will be available at local Hellenic post offices through 18 May 1998, unless previously sold out. Complete sets will be available at local Hellenic post offices for four months from their circulation and at the Central Philatelic Office for ten months, unless previously sold out.

BOOKLETS

80.000 numbered booklets will be issued, each containing two sets of double joined stamps (categories 120.430 and 120, 430), which will be perforated on the one side and straight cut along the other. Booklets will be available by advance order through 9 May 1997 at local Hellenic post offices at a charge of 1.100 drachmas each.

FIRST DAY COVERS

FDC's will be issued and have a design relative to the subject of the set.

SALES OF FDC'S

FDC'S will be available at a charge of 637 drachmas each. Advance orders can be placed at local Hellenic post offices. FDC's will also be sold at the Central Philatelic Office (100 Aeolou Street, 101 88 ATHENS) for 15 days from the date of circulation, unless previously sold out.

WERTE : α) 120 Dr. (800.000 Stück) Prometheus Feuerträger (freie synthese).

β) 430 Dr. (800.000 Stück) Digenis Akritas, Held der mittelalterlichen Sage (freie synthese).

Zur Beachtung: obige Mengen werden als Doppelmarken (beide Marken zusammenhängend) auf Bogen zu je 16 Stück gedruckt, d.h. 8 vollständige Serien pro Bogen.

FORMAT : 26 x 36,5 mm
ENTWURF : Myrsini Vardopoulou
DRUCKMETHODE : Offset
DRUCK : "ALEX. MATSOUKIS" A.G.
UMLAUF-VERKAUF : Die Serie kommt am 19. Mai 1997 in Umlauf und ist bis 18. Mai 1998 bei den Postämtern erhältlich, wenn nicht früher vergriffen. Während der ersten 4 Monate sind vollständige Serien auf der Post, 10 Monate lang beim Zentralen Philatelistischen Dienst erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.

HEFTCHEN

Es kommen 80.000 nummerierte Stück heraus, jedes mit zwei doppelten, zusammenhängenden Marken (120, 430 Drachmen und 120, 430 Drachmen), die auf der einen Seite gelocht, auf der anderen geschritten sind. Erhältlich nach Voranmeldung bis 9. Mai 1998 bei den lokalen Postämtern zu je 1.100 Drachmen.

ERSTTAGSUMSCHLÄGE

Tragen eine dem Thema entsprechende Abbildung.

ERWERB VON ERSTTAGSUMSCHLÄGEN

Nach Voranmeldung bei den lokalen Postämtern zu je 637 Drachmen erhältlich. Während der ersten 15 Umlaufstage auch beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Aeolou-Str. 100, 101 88 ATHEN) erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.